



Cîrlova

RUINURILE TÎRGOVIȘTII

**Editie îngrijita
și prefață
de MARIN SORESCU**



**EDITURA SCRISUL ROMÂNESC
CRAIOVA
1975**



Coperta și ilustrația cărții : IULIANA PREDUȚ
 Prezentarea artistică și tehnoredactarea : Ion Ungureanu
 Redactor : MARCELA RADU

POETUL CĂLARE

*„Această subțire materie și organ
 al duhului“.*

Dacă vedeți un tînăr venind călare dinspre 1831 să știți că e Vasile Cirlova. Poartă uniformă de sublocotenent, gradul și al lui Mihail Lermontov, mi se pare, contemporanul său, are ținută reglementară, toți nasturii, cască, fireturi, privirea pierdută în golul dintre Carpați, iar în buzunare... ghici ? cinci poezii. Cinci poezii, dar calul său, care se numește Murgul, aşa îl vom numi noi, nu știe decât una — aceea care face rap, și încă de trei ori rap — bum-bum ! /rap, rap, rap, rap — bum-bum ! Poetul o declamă după moda romantică prin fața pilcurilor de soldați ai miliției naționale abia înființată, catane vizibile și invizibile, și atunci calul calcă mai sprinten pe cîmpia românească :

*„Pe cîmpia rumânească o tăcere pînă cînd,
 Pînă cînd de arme pline să nu sune cînd și cînd,
 Si p-a căria lungime
 Să nu iasă cu iuțime
 Cetile mereu la rînd ?“*

Ajuns la Tîrgoviște e năpădit de cunoștințele sale de istorie. Se adințește în melancolia ruinurilor, care-l învăluie ca umbra Turnului din vechime. Filozofia ii dă ghes :

*„Dar încă, ziduri triste, aveți un ce plăcut,
Cînd ochiul vă privește în liniștit minut ;
De milă îl pătrundești, de gînduri îl uimiști.
Voi încă în ființă drept pildă ne sluijiți
Cum cele mai slăvite și cu temei de fer
A omenirei fapte din fața lumiei per ;“*

Și tot așa, bate drumul dintre Craiova și vechea Cetate de scaun. Mai întilnește și niște ciobani înfâșurați în turmele lor ca în imense cojoace, le face semn, descal că și declamă *Păstorul întristat* :

*„Voă natura vă este dată ;
Cîmpii și codri voă zîmbesc ;
Vînturi și rîuri voă arată
Cum curg de dulce, cum răcoresc.*

*Soarele încă voă răvarsă
Lumină dulce, tot cu senin,
Și cerul iarăși mila își varsă
Spre fericire voă deplin.“*

Unul chiar îi răspunde și se înfiripă o frumoasă discuție în versuri despre amor, pe care ciobanul îl găsea tare amar.



VASILE CÎRLOVA

Îl apucă noaptea galopind, se oprește iarăși și convorbește cu pădurea :

„Pacea plăcută vreme în astă tristă vale,
De zgromot mai de laturi eu totdauna viu,
Pe muchea cea mai naltă de mă așază cu jale,
Singurătății încă petrecere de tui.

Intorc a mea vedere în urmă, înainte,
În dreapta sau în stînga, cînd sus, cînd iarăși jos,
S-orunde priviri multe a desfătat fierbinte
Si inimă și suflet găsesc mai cu prisos.“

Iară murgul ce făcea ? Odată scos din cadența patriotică a *Marșului*, pe care el o știa ca pe apă, și introdus în plin modernism (gîndirea adîncă, conceptuală, meditație subțire asupra timpului, plus acele ritmuri de mirare) stă și paște iarbă verde. Știe că are de-a face cu un mare poet, îl lasă să se desfășoare, încearcă să înțeleagă cine ceva și se gîndește că în caz de pericol, dacă autorul ar fi atacat de vreun lotru, mai hălduind prin codrul Vlăsiei, și-ar apăra stăpinul zburând cu el hăt în Parnas și înapoi pe cîmpia românească. Atât ii e de drag. Simte că asistă la închegarea unui ton neobișnuit, la „prima instrunare“ a unei lire cum nu s-a mai pomenit de cînd el, Murgul, a ieșit din baladă.

Vă aduceți aminte cuvintelor lui Tudor Vladimirescu, pandurul pe care G. Călinescu a găsit foarte nimerit să-l așeze cu ale sale *Proclamații*, în *Istoria literaturii* ?

„Fraților lăcitorii ai Tării Rumânești, veri de ce neam veți fi ! Nici o pravilă nu oprește pre om de a întîmpina răul cu rău ! Șarpele, cînd îți ieșe înainte, dai cu cioma-

gul de-l lovești, ca să-ți aperi viața, care mai de multe ori nu se primejduiește din mușcarea lui ! Dar pre bălauri care ne înghit de vii, căpeteniile noastre zic, atât cele bisericești, cit și cele politicești, pînă cînd să-i suferim a ne suge singele din noi ? Pînă cînd să le fim robi ?“

E

courile prozei ritmate din bardă și din secure de Tudor ajung din urmă calul și călărețul ; poetul își aplacă urechea. Se gîndește că trebuie să dea și el o proclamație către poezia română, Proclamație mai frumoasă chiar decit a lui Ienăchiță Văcărescu „creșterea limbii românești“ (alergînd, oftînd, așteptînd, trudînd asupra cuvîntului), „s-a patriei cinstire“ cu fiecare respirație. Adunate una cîte una și puse alături respirațiile fac un „cît“ ce se numește viață. Aceasta trebuie să ardă cu o flacără mare luminînd și păstorii, și turme, și ruinuri, și pilcuri de ostași în mers... și tată și mumă („Ascultare mumii dați...“ aşa tălmăcește Cirlova ecoul primit de la înaintașii săi). Zis și făcut. Poetul scoate o foaie de hîrtie, ia pana cea adevărată și începe să scrie continuarea citatelor date de noi mai înainte, ducînd din cînd în cînd degetul la frunte (atunci de acolo venea inspirația) gest pe care îl va împrumuta din simpatie și Grigore Alexandrescu. „Geniul său cel poetic făgăduiește mult pentru limba românească cea atît de frumoasă sub pana lui“ (Ion Heliade Rădulescu).

Ca la spiritism, trebuie să te concentrezi puțin, își spuse Vasilache (are 22 de ani și încă mai este mîngîiat ca un copil). Ia să vedem ce idei estetice plutesc în aer ?

A citi de mai multe ori *Prefața* lui Barbu Paris Mumulean la al său *Rost de poezii*, din 1822, (minunat titlu!), și îi vin în minte cuvintele: „*Această faptă a poeziei nu iaste alt, decât o mișcare a simțirii, o patimă sufletească și o naștere a fandasiei. Acel năluc amintit pătimind de un „ce“, ţese idei și păreri, alcătuind stihuri după patimi și înălțarea duhului. La această materie, rîvna cea firească și duhul covîrșește știința. Știința iaste numai pentru podoabă bună și nu pentru mult ajutoriu.*“ Tot Mumulean definise poezia „această subțire materie și organ al duhului“. Iată o conștiință estetică existentă în epocă, am zice noi cei de acum, la care ar trebui să adăugăm acea tulbureală lirică pe care o făcea la București I. H. Rădulescu, Iancu Văcărescu, Grigore Alexandrescu, gesticulind în formă de versuri, executând pînă la capăt formula magică a invocării inspirației, care vine și nu vine, se pare că s-a arătat și nu e, dar parcă ceva sclipește și se intunecă — și aşa se născu tulbureala de care vorbeam, atât de necesară poeziei. Acel năluc al minții pătimind de un „ce“ — meditează în răspăr Vasile Cîrlova cu un picior în scară — frumos spus „nălucul minții“, frumos spus „ce“, dar care „ce“?

Trebuie văzută lumea de aproape și iar dădu pinteni. Harta călătoriilor sale e tipărită cu potcoave de argint și pe ea scăpesc țintele unor orașe, adinc intrate în visul junelui, care era cît pe-aci să se facă stihuitor pe grecește: Buzău (se pare că aici s-a născut totuși), Tîrgoviște, București și Craiova (Cetatea Băniei fiind cea care îl va infia pentru a doua oară, păstrînd cu sfîrșenie urna amintirii poetului). Viața poetului a fost scurtă și cum s-o explici dacă nu ăștind?

Cîrlova se ține de Turnul Chindiei ca dacii de munți, după spusa lui Florus. E revendicat de ruinuri dar e un spirit nou, îndrăzneț, un constructor. Jelind trecutul pune piatra de temelie a unei zidiri cu multe bolți, de pe care cele cinci poezii ale sale s-au aruncat cu aripi de șindrilă. O simpatie funciară se declanșează în sufletul nostru de cite ori e vorba de scriitori care mor tineri din cauze misterioase sau năpraznice. Nu poți să știi sigur unde se termină judecata de valoare din urmă, și unde începe imperiul afectiunii. Ești tentat să umpli cu imaginea un gol și găsești aici locul tuturor posibilităților.

Așezat „pe muchia cea mai naltă“ a rimei preemnăsciente, contemplînd desfășurarea de verzi „livejui“ și ogoare literare încă nedestelenite, Cîrlova este primul poet care nu mai începe în odăjdiile chirilicelor.

Cea de-a șasea poezie este însăși viața sa, începută.

Vasile Cîrlova e un mare lîric și pentru infuzia de tinerețe, ca un început de basm, să zicem *Tinerețe fără bătrînețe și viață fără de moarte*. Prima jumătate lîrica a secolului XIX are vîrstă sa, 22 de ani — o mare promisiune și o așteptare încordată a poeziei adevărate care se va realiza cu Eminescu. Autorul *Rugăciunii* (mai tîrziu *Rugăciunea unui dac*) întărîtă muza, ce-i făcu mari promisiuni. Dar știi ce frumoasă era iubita lui Cîrlova? Iată că „*nălucul minții*“ se confundă cu chipul iubitei spre care aleargă, aleargă primenit („Mihnea încalecă, calul său tropotă...“, știi dumneavoastră) străbătind într-un ceas decenii de romanticism. Cite file s-or fi rupt din această carte, de-a rămas atât de subțire? Ar trebui de acum încolo măcar să punem stăvîlă vîfornișelor neprielnice

literilor de început și de sfîrșit, selectind între coperți groase, de lemn sculptat, puținul acestui adolescent al liricii, rămas în adolescență ca un ostatic la Țarigrad, înțiiul cocon de viață al poeziei noastre.

Și cum se încheie toate astea? Ei bine, toate astea nu se încheie. Vasile Cirlova vine mereu dinspre 1831 să ne aducă cinci poezii. Călare.

MARIN SORESCU

NOTĂ ASUPRA EDITIEI

V

asile Cirlova nu s-a bucurat (decât după 100 de ani de la moarte) de privilegiul de-a avea, adunate între două coperți, toate poezile sale, și numai ale sale. Crearea i-a apărut alături de a altor poeti. Considerăm a face un gest de dreptate publicând această ediție de *O p e r e complete*.

Reproducem cele cinci poezii în ordinea în care au văzut lumina tiparului:

Ruinurile Tîrgoviștii, „Curierul românesc“, 20 martie 1830; *Păstorul întristat*, „Curierul românesc“, 8 mai 1830; *Inserarea*, „Curierul românesc“, 29 iunie 1830; *Rugăciune*, „Curierul românesc“, septembrie 1839 și *Marșul [oștirii române]*, „Curierul românesc“, octombrie 1839. Cele două traduceri, cea din Musaïos (*Hero și Leandru*) și cea din Voltaire (*Zaïra*) nu s-au păstrat, ca și multe, bănuim, din poezile originale.

Păstrînd particularitățile de limbă, ediția ține seama de normele ortografice actuale.

Pentru întregirea imaginii, am inclus în *Addenda* o parte din materialul literar și critic consacrat lui Cirlova, precum și arborele genealogic al familiei poetului întocmit de I. Moldoveanu.

Aducem mulțumiri Editurii „Scrisul românesc“ pentru inițiativa apariției acestei cărți.

M.S.

TABEL CRONOLOGIC

- 1809 — Se naște Vasile Cîrlova la Tîrgoviște sau la Buzău. Tatăl viitorului poet, Ioniță, este descendent al unei mici familii de boiernași buzoieni — Cărlomanii (Cîrlovanii); mama, Sevastița, se trăgea din familia Lăcostenilor, din Locusteni-Dolj.
- 1812 — Ion Budai-Deleanu termină versiunea a doua, definitivă, a „Tiganiadei”.
- 1812 — Pacea ruso-turcă de la București.
- 1816, dec. 27 — La Iași, din inițiativa lui Gheorghe Asachi, are loc primul spectacol de teatru în limba română cu „Mirtil și Hloe”, de Florian după S. Gessner.
— Vasile Cîrlova își petrece copilăria la Tîrgoviște, avându-l ca tovarăș de învățătură pe Gheorghe Alexandrescu. După obiceiul vremii, învăță grecește, „ca toată lumea mai răsărită de atunci” — așa cum spunea N. Iorga — și franțuzește.
- 1821 — Începutul mișcării revoluționare condusă de Tudor Vladimirescu.
- 1826 — Dinicu Golescu publică „Însemnare a călătoriei mele”.
— După încercări de versificare în grecește, la îndemnul lui Ion Voinescu II scrie poezii în limba română, dar nu s-au păstrat.

- 1827 — Scrie *Păstorul întristat*, poezie care va fi publicată în „Curierul românesc” din 8 mai, 1830.
- 1827 — I. H. Rădulescu publică „Gramatica românească”.
- 1828 — V. Cîrlova scrie *Ruinurile Tîrgoviștii*, publicată în nr. 3. al „Curierului românesc” din 20 martie, 1830. I. H. Rădulescu face cu această ocazie o scurtă prezentare a poetului, remarcind: „geniul său cel poetic făgăduiește mult pentru limba românească, cea atât de frumoasă subt pana lui.”¹
- 1828 — *Războiul ruso-turc*.
- 1828 — Scrie poezia *Rugăciune*, publicată, postum, în „Curierul românesc” din septembrie, 1839.
- 1829, apr. 8/20 — Apără la București primul periodic din Tara Românească „Curierul românesc”, editat de I. H. Rădulescu.
- iunie 1/13 — La Iași, se tipărește „Albina românească”, prima gazetă în limba română, din Moldova. Director: Gheorghe Asachi.
- sept. 2/14 — Semnarea Tratatului de pace ruso-turc la Adrianopol.
- 1830 — Scrie poezia *Inserarea*, apărută în același an, în nr. 31 din 29 iunie al „Curierului românesc”.

¹ apud I. Moldoveanu, V. Cîrlova și neamul său, în „Limbă și literatură”, 1965, nr. 10, p. 143.

- 1830 — Iancu Văcărescu publică „Poezii alese“.
 — Anton Pann tipărește „Versuri muzicești“, la Brașov.
 — Ia ființă militia națională, nucleu al armatei permanente.
 — Vasile Cîrlova traduce *Hero și Leandru* după Musaïos și actul I al tragediei *Zaira* de Voltaire.
- 1831 — Se înrolează, ca sublocotenent de cavalerie, în rîndurile tinerei armate române, de curind înființată.
 1831 — Scrie *Marșul [oștirii române]*, circulind tipărit pe foi volante, apoi reprobus în „Curierul românesc“, din octombrie 1839.
 1831, sept. — Vasile Cîrlova moare la Craiova, fiind îngropat în curtea bisericii Madona Dudu.
 1831, oct. 11 — Apare în „Curierul românesc“, nr. 69, p. 275, necrologul poetului semnat de I. H. Rădulescu, intitulat Biografie : „Vasilache Cîrlova poet român, pentru care de multe ori am vorbit în „Curierul românesc“, născut în anul 1809, ajungind în vîrstă de 17 ani a început a-și dezvoltă talentul său cel poetic prin mici dar ingenioase poeme ; în vîrstă de 18 ani a făcut poemă intitulată *Păstorul întristat* ; la 19 ani *Ruinurile Tîrgoviștei*, *Răsunetul unui*

fluer, *Rugăciunea și alte poeme*, iar la 21 ani a făcut *Marșul rumânilor*, *Inserarea*, *Ero și Leandru*, și a început și traducerea vestitei tragedii *Zaira*. În vîrstă de 22 (sic) a intrat între rîndurile miliciei pămîntești, unde cu mare pagubă a patrii și a literaturii(i) rumânești a murit după o boală de vreo 14 zile...“.¹

1831, oct. 25 — Gheorghe Asachi scrie despre moarte poetului în „Albina românească“.

1906 — Prima dată poezile lui Vasile Cîrlova apar laolaltă sub îngrijirea lui G. Bogdan-Duică, în volumul : C. Nicoleanu, „Poezii și proză“, București, p. 133—157.

Minerva, București, p. 133—157.

1931 — V. Cîrlova — „Poezii“ — Cu prilejul centenarului morții poetului. Ediție îngrijită de prof. Ioan Negoești. Cu un portret de V. Blendea, 1931, Tîrgoviște.

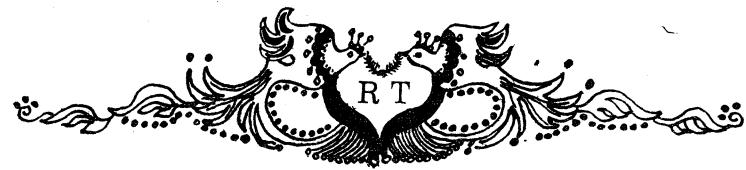
1942 — În colecția Operele scriitorilor români apare volumul „V. Cîrlova“, prezentat de Paul I. Papadopol, Ed. Universul, 1942.

¹ apud I. Moldoveanu, *Vasile Cîrlova și neamul său*, în „Limbă și literatură“, 1965, nr. 10, p. 143.



STATUIA LUI VASILE CÎRLOVA, DIN TÎRGOVÎSTE (REALIZATĂ DE V. BLENDEA).

POEZII



PĂSTORUL ÎNTRISTAT



n păstor tînăr, frumos la față,
Plin de mîhnire, cu glas duios
Cînta din fluer jos pă verdeață,
Subt umbră deasă de pom stufoș.

De multe versuri spuse cu jale
Umite toate sta împrejur :
Rîul oprise apa din cale,
Vîntul tăcuse din lin murmur.

Cît colo turme de oi frumoase
Se răspîndise pe livejui
Și ascultîndu-l iarba uitase,
Pătrunse toate de mila lui.



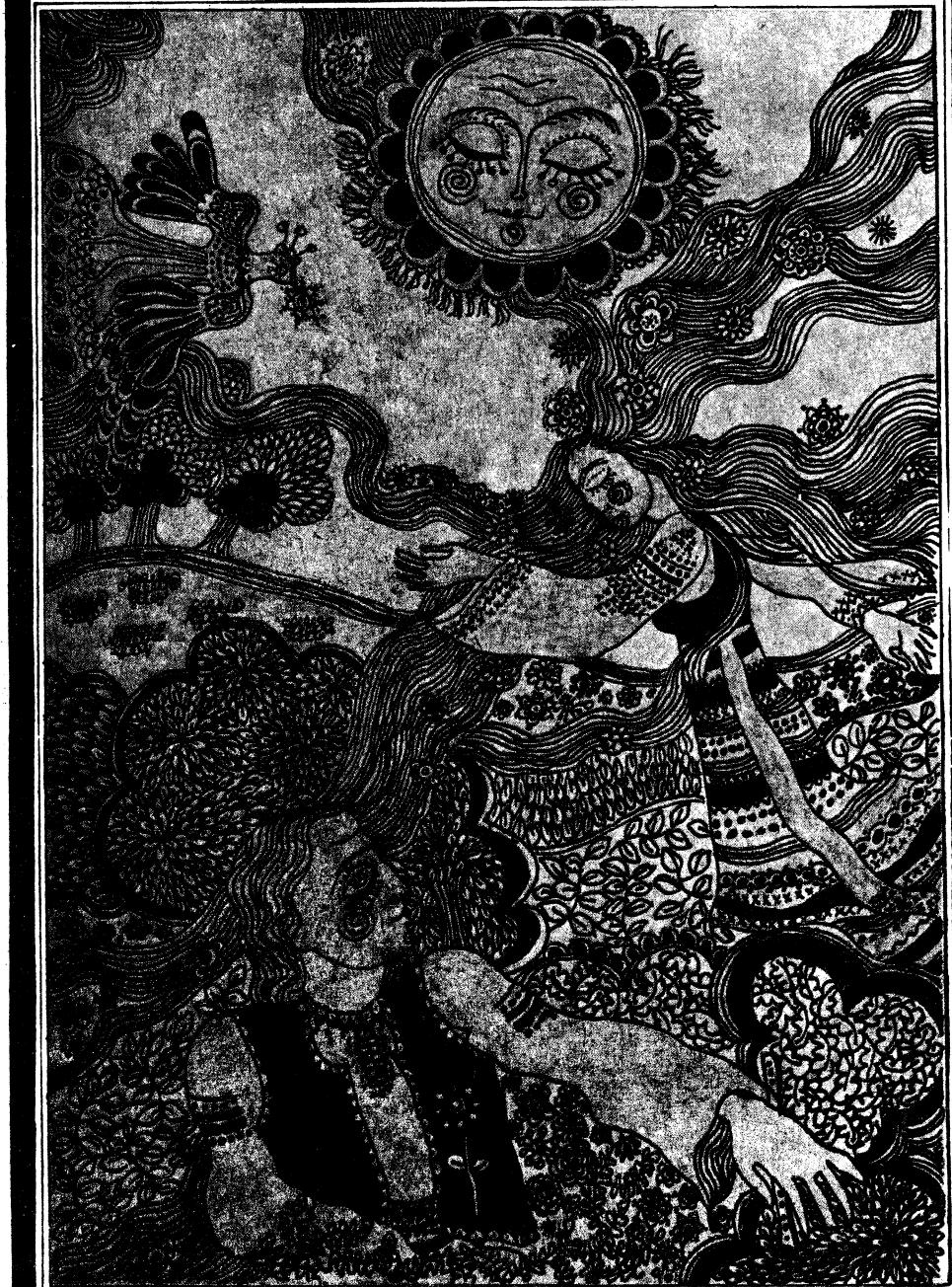


Cînele numai mai cu durere
Stînd lîngă dînsul, căta în jos
Și ca s-aducă lui mîngîiere,
Glas cîteodată scotea milos.

Eho, ce zace de om departe,
Îl auzise din loc ascuns ;
Și cu suspinuri de greutate
La toată vorba îi da răspuns.

Viu lîngă dînsul, pătruns de milă
Și cu blîndețe îl întrebai :
„Tinere, spune-mi, nu-ți fie silă,
Ce foc, ce chinuri, ce gînduri ai ?

Viața voastră necazuri n-are :
E simplă, lină, fără dureri,
Și-n toată lumea nici o suflare
Ca voi nu gustă multe plăceri.



Voă natura vă este dată ;
 Cîmpii și codrii voă zîmbesc ;
 Vînturi și rîuri voă arată
 Cum curg de dulce, cum răcoresc.

Soarele încă voă răvarsă
 Lumină dulce, tot cu senin,
 Și cerul iarăși mila își varsă
 Spre fericire voă deplin.“

El cu suspinuri atunci răspunse :
 „Frate, se poate vrun muritor
 Oricit să n-aibă dureri ascunse,
 Fie pe scaun, fie păstor ?

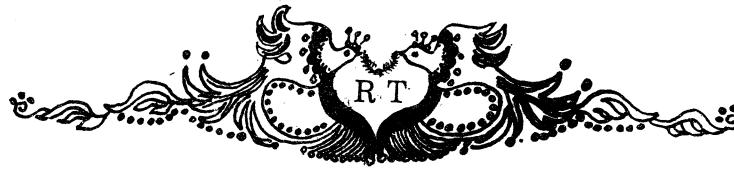
Orice viață supusă zace
 Subt patimi grele mult mai puțin !
 Soarta nu lasă pe om în pace
 Cu mulțumire a fi deplin.

Precum nu-nceată de vînt suflarea
 Nici către crînguri, nici pe cîmpii ;
 Așa nu-nceată nici turburarea
 De multe patimi către cei vii.

Adevăr, slavă, cinstă, putere
 Sau bogătie eu nu doresc.
 Acestea toate drept o părere,
 Drept nălucire le socotesc.

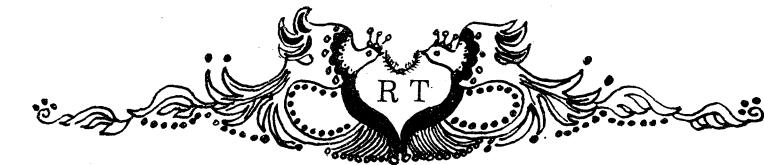
Dar mai puternic, greu a supune
 Orice simțire, simț pe amor,
 El, izvor dulce de-ntristăciune,
 Lesne aprinde foc tutulor.

Iubesc prea dulce o păstoriță
 Cu chip prea dulce, prea drăgălaș ;
 Pentru ea numai simț neputință,
 Pentru ea numai sănătatea.



De lîngă mine ea cînd lipsește,
Natura n-are nimic frumos ;
Sufletul tare mi se mîhnește,
Orice privire e de prisos.

Și drept aceea a tînguire
Fac să răsune fluerul meu,
Lăsînd și turma în năpustire,
Vârsînd și lacrimi din ochi mereu".



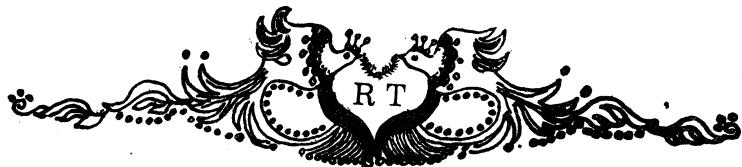
ÎNSERAREA



e cînd abia se vede a soarelui lumină
În vîrful unui munte, pe fruntea unui nor,
Și zefirul mai rece începe de suspină
Pîn frunze, pe cîmpie cevași mai tărișor ;

P-acea plăcută vreme în astă tristă vale,
De zgromot mai de laturi eu totdauna viu,
Pe muchea cea mai naltă de mă aşază cu jale,
Singurătății încă petrecere de țiu.

Întorc a mea vedere în urmă, înainte,
În dreapta sau în stînga, cînd sus, cînd
iarăși jos,
Ș-oriunde priviri multe a desfăta fierbinte
Și inimă și suflet găsesc mai cu prisos.

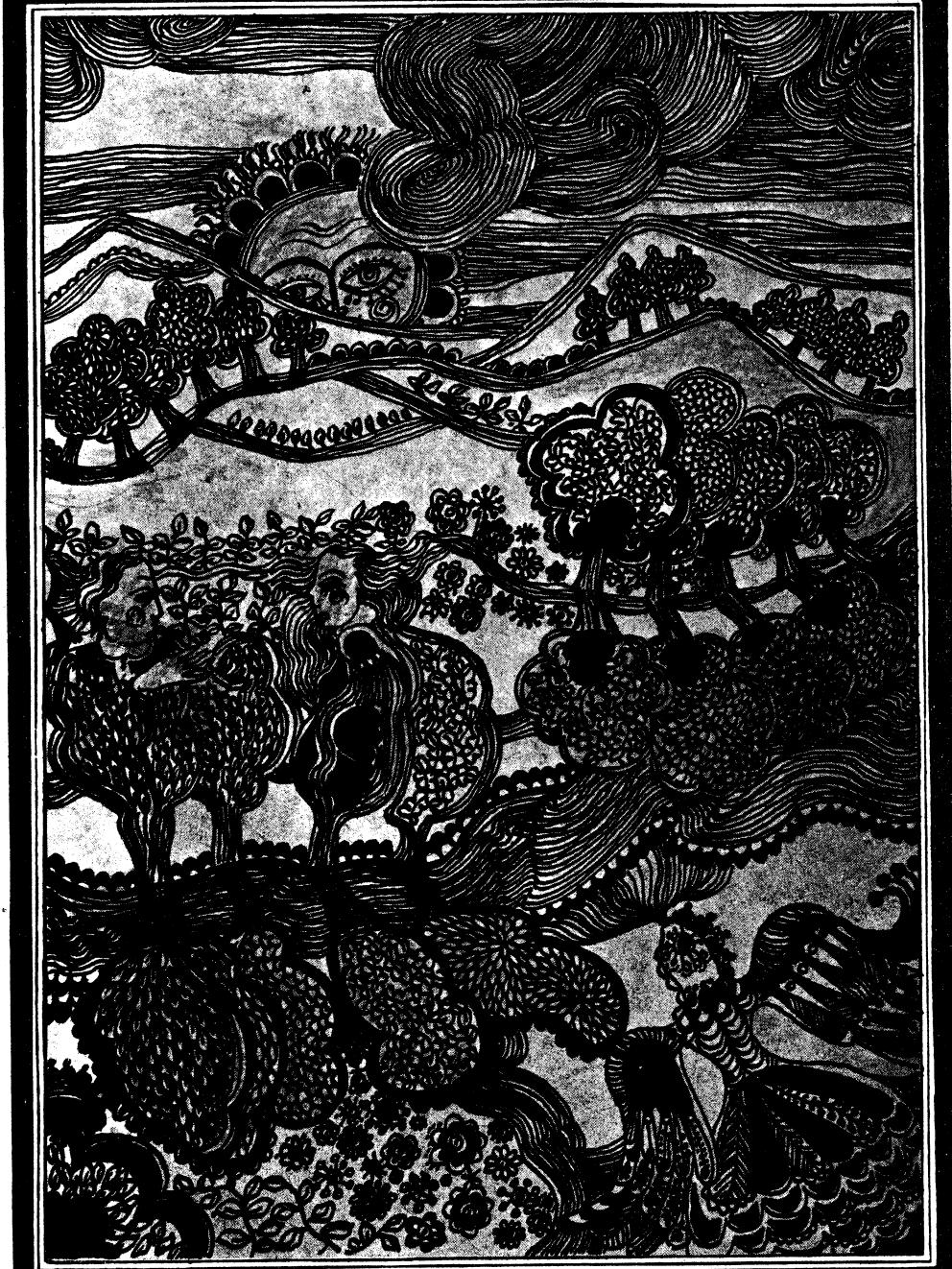


Cînd o cîmpie plină de iarbă mi s-arată,
Pe care ostenește vederea alergînd,
Ş-a căria văzută de flori împestrițată
Se-ntunecă cu noaptea pe caru-i-naintînd,

Cînd o dumbravă deasă, cu frunte prea măreață
Încorunează cîmpul, s-arate mai frumos
Şi nencetat din sînu-i răvarsă cu dulceață
Pă-ntinderea cîmpiei un vînt mai răcoros.

Pe de o parte iarăși o gîrlă sărpuiește,
Întocmai ca o pînză se vede albă-n jos
Şi ni se pare încă în vînt că filfîiește,
Mișcîndu-se de pietre talazu albicios.

Cu ce plăcere încă s-aude de departe
Un glas de păstorițe, un fluer de păstor,
Ce după cîmp cu turma se-ntoarce la o parte
Şi lasă, cînd se culcă, pe ciîne păzitor.





Dar icea, mai aproape, s-aude o murmură,
De rîu să fie oare, ce curge nevăzut ?
Pe lîngă el cînd trece păstorul, nu se-ndură
D-un pas să-și depărteze auzul un minut.

Cît colo filomila, de multă-ntristăciune
Ascunsă, în stuf, cîntă cu glas pătrunzător,
Ce prin Echo se duce și altora le spune
Că pieptul d-unde ieșe hrănește mare dor.

De lături și zefirul ascultă cu plăcere
Și pîntru frunzi se plimbă ca umbra de ușor :
El numai cîtodată rugîndu-se îi cere
Ca cîntecul să ţie ceva mai multișor.

P-acea singurătate ce ochiul sus privește,
Cînd razile de soare natura stăpînesc,
Îndată ce și umbra de noapte se ivește,
Grămăzile de stele încep de strălucesc.





Încet-încet și luna, vremelnică stăpină,
Se urcă pe orizon cîmpiile albind,
Și plină de placere, c-o frunte mai blajină
Își caută de cale adesea mulțumind.

Acum și somnul vine ușor, de odihnește
În brațurile sale p-oricare muritor ;
Ființa milostivă de sus îi poruncește
Pămîntului să fie în veci mîngîitor.

De multă nemîșcare, ce face piste toate,
Vederea împrejurul-i se-ntoarce cu fiori,
Pămîntul în somn dulce un geamăt parcă scoate
Și cerul ni s-arată acum mai cu răcori.

Dar ăstui suflet jalnic, lipsit de mîngîiere,
Odihnă, mulțumire nu-i poci găsi de loc ;
Oriunde veselia din inimă îmi piere,
Și de aceea umblă fugar din loc în loc.



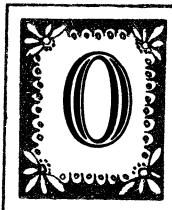
Ce caută nu știe, dar simte că lipsește
Ființa care poate să-l facă fericit,
Și neputînd găsi-o, în vreme ce-o dorește,
În negura mîhnirii mai mult s-a rătăcit ;

Întocmai ca o luntre ce, slobodă pe mare,
Nu poate de furtune a mai găsi pămînt ;
Ce n-are nici nădejde, că poate d-întîmplare,
Cu vremea s-o arunce la margine vrun vînt.

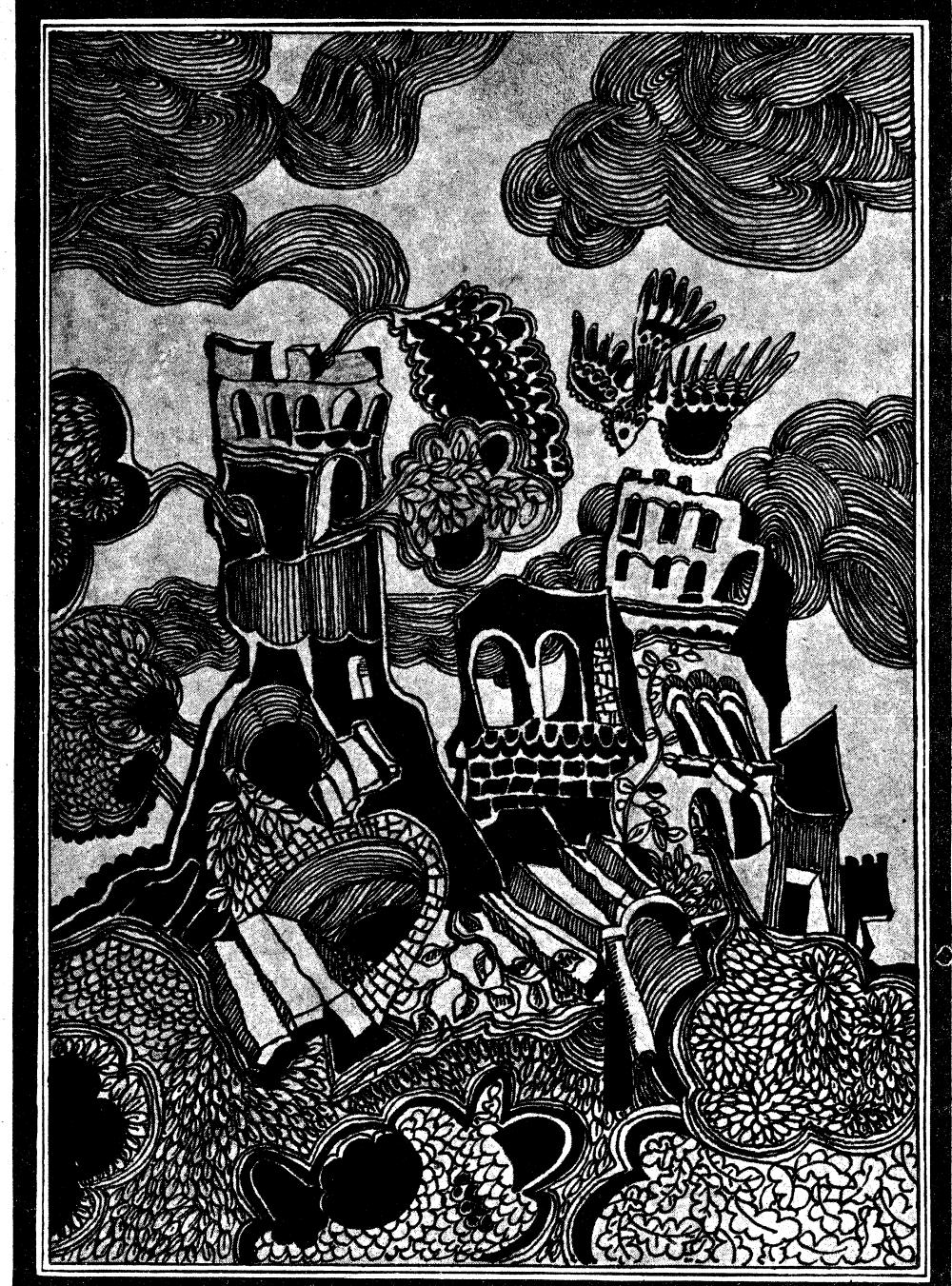




RUINURILE TÎRGOVIŞTII



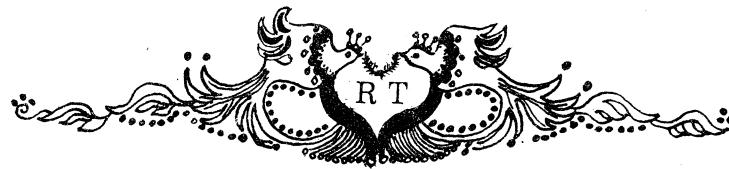
, ziduri întristate ! O, monument slăvit !
În ce mărime naltă și voi ați strălucit,
Pă cînd un soare dulce și mult mai fericit
Își răvârsa lumina p-acest pămînt robit !
Dar în sfîrșit Saturnu, cum i s-a dat de sus,
În negura uitării îndată v-a supus.
Ce jale vă coprinde. Cum totul v-a pierit !
Subt osindirea soartei de tot ați înnegrit !
Din slava strămoșască nimic nu v-a rămas.
Oriunde nu se vede nici urma unui pas.
Ş-in vreme ce odată oricare muritor
Privea la voi cu rîvnă, cu ochiu-ățintător,
Acum de spaimă multă se trage înapoi
Îndată ce privirea îi cade drept pe voi...





Dar încă, ziduri triste, aveți un ce plăcut,
Cînd ochiul vă privește în liniștit minut :
De milă îl pătrundeți, de gînduri îl uimiți.
Voi încă în ființă drept pildă ne slujîți
Cum cele mai slăvite și cu temei de fer
A omenirei fapte din fața lumei per ;
Cum toate se răpune ca urma îndărăt,
Pe aripile vremii de nu se mai arăt ;
Cum omul, cînd să fie în toate săvîrșit,
Pe negîndite, cade sau pieră în sfîrșit.
Eu unul, în credință, mai mult mă mulțumesc
A voastră dărămare pe gînduri să privesc,
Decît zidire naltă, decît palat frumos,
Cu strălucire multă, dar fără un folos,
S-întocmai cum păstorul ce umblă pre cîmpii,
La adăpost aleargă cînd vede vijălii,





Aşa și eu acumă, în viscol de dureri,
La voi spre ușurință cu triste viu păreri.
Nici muzelor cîntare, nici milă voi din cer,
O Patrie a plînge cu multă jale cer.
La voi, la voi nădejde eu am de ajutor ;
Voi sănăteți de cuvinte și de idei izvor.
Cînd zgomotul de ziua înceată preste tot,
Cînd noaptea atmosferă întunecă de tot,
Cînd omul de necazuri, de trude ostenit
În liniștirea nopții se află adormit,
Eu nici atunci de gînduri odihnă neavînd,
La voi fără sfială viu singur lăcrămînd
Și de vederea voastră cea tristă însuflat
A noastră neagră soartă descoper nencetat.
Mă văz lîngă mormînt al slavei strămoșești
Și simt o tînguire de lucruri omenești ;



Si mi se pare încă c-aуз un jalnic glas
Zicind aceste vorbe : „Ce, vai ! a mai rămas,
Cînd cea mai tare slavă ca umbra a trecut,
Cînd duhul cel mai slobod cu dînsa a căzut“.

• • • • .
Acet trist glas, ruinuri, pă mine m-au pătruns
Si a huli viața în stare m-au adus.

• • • • .
Deci priimiți, ruinuri, cît voi vedea pămînt,
Să viu spre mîngăiere, să plîng pe-acest
mormînt,

Unde tiranul încă un pas n-a cutezat,
Căci la vederea voastră se simte spăimîntat !



RUGĂCIUNE



iintă naltă, lungă vedere,
Izvor puternic de mîngiere,
Pavăză sfîntă astui pămînt !
Dă ascultare, nu-ți fie silă,
Unui glas jalnic, ce cere milă,
Ce a se plînge are cuvînt.

Nu se cuvine a se răpune
În vînt ca fumul o rugăciune
Cu plîns făcută lîngă altar,
Unde nădejde are oricine
Să dobîndească cerînd vrun bine
Sau lui să-ncete vrun ce amar,

Unde tot omul, cînd îți vorbește
Vorbe în taină, smerit privește
A ta ființă de față stînd ;
Unde tu însuți simți datorie,
S-arăti oricărui spre bucurie,
Că vrei fierbinte s-ajuți oricînd !

A ta putere nemărginită
În veci urmează a fi pornită
Spre ușurință și spre folos ;
Nici să nu lase p-a ta zidire
Tristă să zacă în asuprire,
Să nu te simtă de reazăm jos !

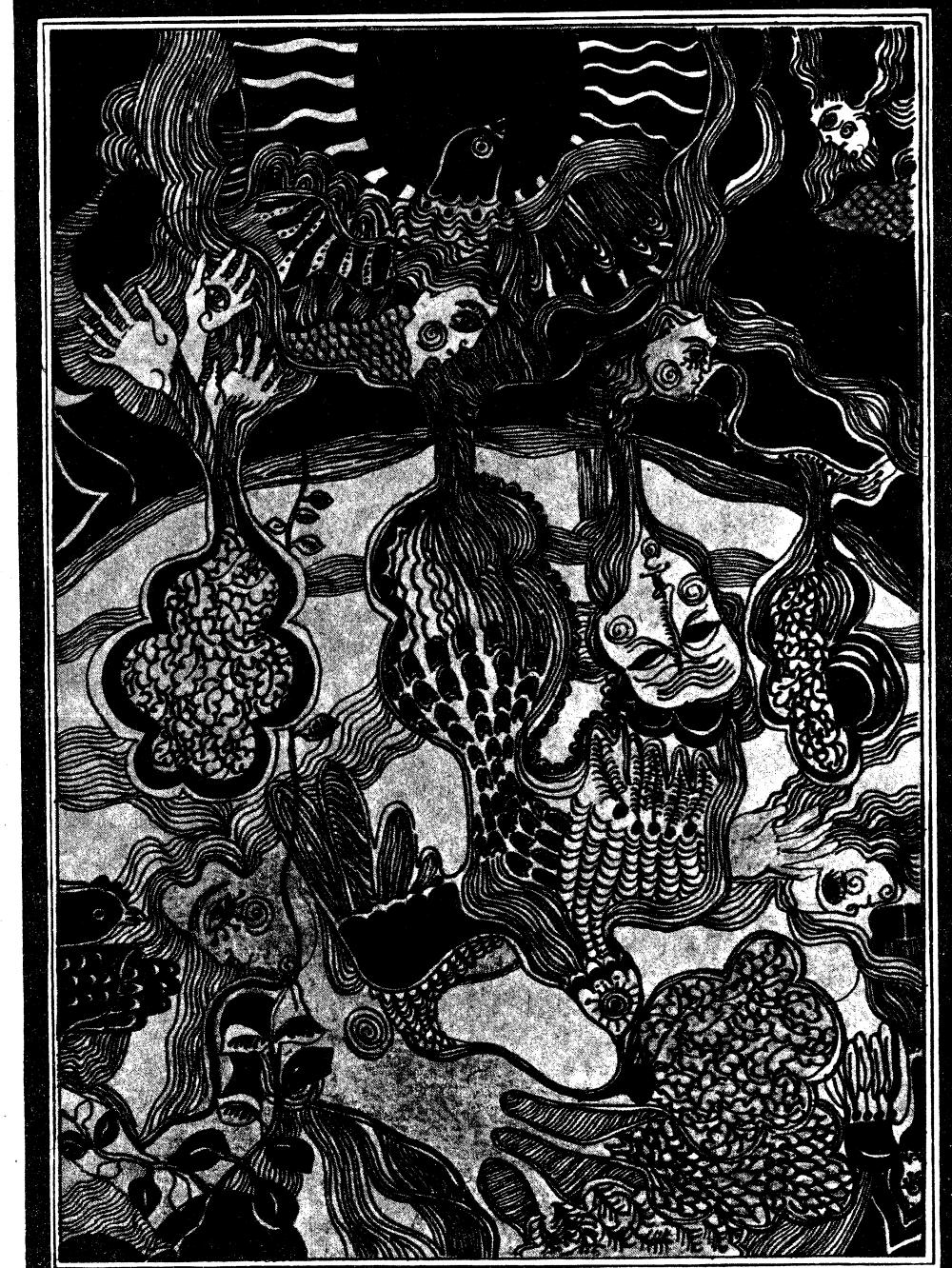
Nu cer prisoase sau nălucire ;
Voiesc dreptate, cer mintuire
Patriii mele, jalnic pămînt,
Vai ! ale cării necazuri multe
Ce suflet poate să le asculte
Și să nu plîngă dînd crezămînt !



La ea te-ntoarce, de vezi cum gême,
Cum a se plînge însuți se teme,
Privind că este tuturor joc,
Unde dreptatea cătare n-are,
Nici asupritul face strigare,
Căci el în vină cade pe loc.

Destule veacuri, de cînd o soartă
Nemilostivă, mereu ne poartă
Spre osîndire, cum e mai rău !
Destule veacuri, de cînd suspină,
Mîhnirii jertfă, fără lumină,
Încît nu vede nici cerul tău !

Vîntul îi suflă tot neplăcere,
Norii îi ploă nemîngîiere,
De flori nu gustă plăcut miros,
A primăverii dulce ivire
Pentru ea n-are înveselire,
Ei nu răvarsă nimic frumos





Din ale tale bunătăți, fapte
Spre fericire tuturor date
Ea numai parte n-are de loc,
Ea numai rîvna unui părinte
Puternic foarte de loc nu simte,
Ca să-i aducă dulce noroc.

Nu cumva, Soare, că merit n-are
Să se numească nație mare,
Să guste dreptul cuviincios,
Cind în tot chipul spre fală poate
Neprețuite daruri s-arate
Cu care lumii să dea folos ?

Cu dreptul este, naltă ființă,
A fi în astă grea neputință,
Acum s-ajungă aşa de prost
Fiica acelor, ce, cît se poate
Cu strălucire urmînd în toate,
Stăpînitorii lumii au fost ?



Cu ce dreptate pradă să fie,
Să tot înceerce sfintă urgie,
Cind împotrivă-ți ea n-a urmat ?
Cu ce dreptate streinii calcă
Dreptul asupră-i, cind rău să facă
Ea lor vrodată n-a cugetat ?

De e greșită tie, Părinte,
Milostivire în sfîrșit simte,
Te rog, înceată-i biciul de foc ;
Iar dacă soarta de răutate
O asuprește, pe nedreptate,
Fără de vină a fi de loc.

Cum poți să suferi cu mulțumire,
Nevinovate în asuprire
Să aridice glas în zadar,
Cind împotrica voinții tale
Nimic nu poate ca să te-nșale,
Nici să urmeze un pas măcar ?





A ta vedere zărește toate,
Mîna ta iarăși îndată poate
Să zăticnească răul din drum
Și cu adîncă înțelepciune
Să-mprăștieze lumii tot bune,
Spre mîngîiere a fi oricum.

Deci cu dreptate, naltă Putere,
Dă ascultare unui ce cere
Patriei sale bine, folos.
Cunoaște-i dreptul uitat de tine
Și de aceea călcăt d-oricine,
Ce i se cade, dă-i cu prisos.

Apleacă mîna de o ardică
Și-ndată fă-o mare din mică,
Să lase nume nemuritor.
Și-n norii cinstii mult să se-nalțe,
Pe calea vieții în veci să calce,
De strălucire avînd izvor.





Trimite-i încă plăcută rază,
Negură tristă să nu mai vază,
Arată-i cerul tot cu senin !
Şi patriotul să aibă fală
A-şi pune viaţa naţională
La întrebarea unui strein.

Cîte acuma sufere rele,
Ca vîntul praful, în laturi dă-le,
Să nu mai vază nici urma lor
Şi neştiută să nu mai zacă,
Ci împotrivă zgomot să facă
În toată lumea răsunătar.

Dar ea cu lacrimi l-a ta fiinţă
În veci încchine recunoştinţă,
Să glăsuiască numele tău,
Urmînd întocmai voinţii tale,
Cerînd şi rîvna inimii sale
A-i fi spre pază la orice rău.



Dar ce să fie acea lumină,
Ce sus se vede de focuri plină,
Şi dimpreună un zgomot lin ?
Nu crez să fie semn de furtună,
Cînd de loc vîntul nori nu adună,
Cînd peste toate privesc senin.

Nu cumva, Soare, veste să fie
Patriei mele spre bucurie,
Că rugăciunea, ce a făcut,
De către sfîntul se-mbrătişază,
Şi că prin focuri încredinţează
A ei lucrare nu dupe mult ?

Adevăr este acea lumină,
Vesteşte soartă de raze plină,
Ce se găteşte astui pămînt ;
Ce din poruncă supusă vine,
Patriei mele în veci să-nchine
A ei credinţă cu jurămînt.



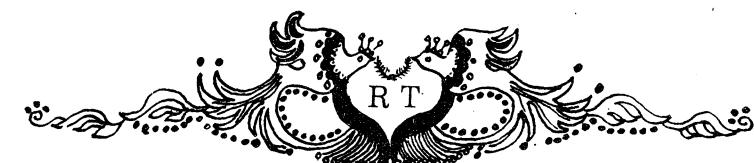


MARŞUL [OŞTIRII ROMÂNE]



ragii mei copii războinici, ascultare mumii dați,
Iată vreme, mic și mare armele s-îmbrățișați,
Strigând toți c-o glăsuire,
Spre a mumii fericire
S-alergăm de obște frați.

Cerul vouă vă deschide un drum foarte lăudat,
Ca să mergeți cu pas mare către slavă nencetat.
Vie-vă, copii, aminte
Că Europa însuși simte
În ce cale ați intrat.



Glasul patrii să sune în auzul tutulor,
Strigând vouă : „Lenevirea rușinată subt picior“.

Toți acuma c-o mișcare,
Spre a voastră înălțare
Să dați mînă de-ajutor.

Acea armă ruginită și ascunsă în mormînt
Brațurile să-nfierbînte ; însă iarăși pe pămînt.

Tinerimea s-o-ncunune
Cu izbînde foarte bune ;
Pe ea facă jurămînt.

Inaintea fiecărui îndestul v-ați umilit,
Îndestul și lenevirea în somn greu v-a stăpînit.

Acea soartă fără milă,
Sau de voie, sau de silă,
În sfîrșit v-a slobozit.





Priviți slava de aproape ; voi în urmă-i ați călcat
Și pe fruntea fieșcărui raza ei a luminat.

Deci la arme dați năvală
Și la rînd ieșiți cu fală,
Corbul iată s-a-nălțat.

El subt aripă-i vă cheamă și vestește ca să știți,
Că d-acuma înainte nație să vă numiți.

Deci cu dînsul înainte
Alergați cît mai fierbinte,
Laudă să dobîndiți.

Pe această sfîntă cale înfruntați orice nevoi,
Biruința pretutindeni să se ție dupe voi,
Și strigați c-o glăsuire :

„Slavă, dragoste, unire
În veci fie lîngă noi !“

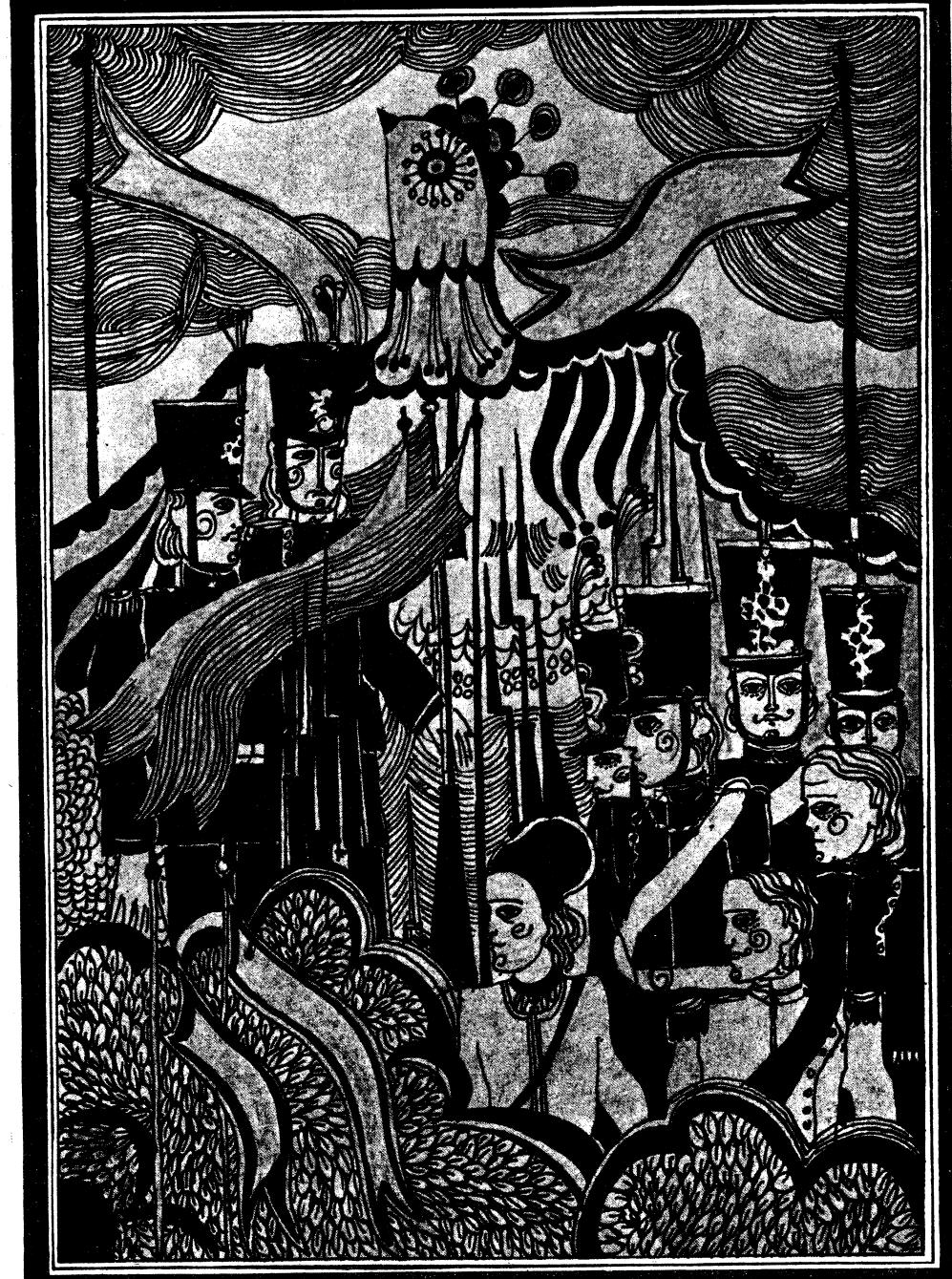


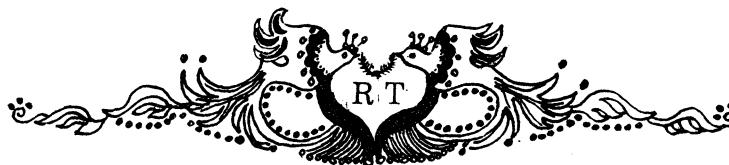


Înainte-vă vrăjmașii să aplece fruntea lor,
Să-și cunoască neputința, ca să scape de omor ;
Dar atunci a voastră mînă
Pe ei fie mai blajină,
Dîndu-le și ajutor.

Vitejia și răbdarea aici încă moștenesc,
Încă curge pîntre vine acel sînge strămoșesc,
Ce la vreme se arată
De nu pieră niciodată,
Ca un dar dumnezeiesc.

Pe cîmpia rumânească o tăcere pînă cînd,
Pînă cînd de arme pline să nu sună cînd și cînd,
Și p-a căria lungime
Să nu iasă cu iuțime
Cetile mereu la rînd ?





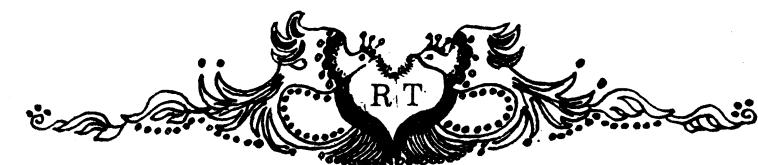
Aici școala biruinții într-o vreme a stătut,
Ale căria ruinuri să văd încă vechi de mult.

Dar acum fără zăbavă
Acea strămoșească slavă
E să vie în minut.

Glasul vostru strigînd „slavă“ pe strămoși a deșteptat;
Ale căroră țărînă în mormînturi s-a mișcat.

Ş-umbrile în veci tăcute
Stau cît colo nevăzute,
Privind corbul înălțat.

Ce privire dulce mie ! Steagul filfie în vînt,
Armele lucesc veriunde, slava iese din mormînt,
Tinerimea îndrăzneață,
Mîndră, falnică, măreață,
Ușor calcă pre pămînt.



Lacrămă de bucurie, curge, curge ne-ncetă !
Veacuri sănt de cînd ascunsă p-al meu sîn tu n-ai
picat !

Arma iată că lucește,
Slava iată că zîmbește,
Corbul iată s-a-nălțat !



ADDENDA

LA MOARTEA LUI CÎRLOVA

O lira mea, suspină ! al tău glas plin de jale
În umbră să răsune, să geamă la mormînt :
Cîrlova nu mai este !!! suspină p-a lui cale
Şi fă să se auză pe aripe de vînt :
„Cîrlova nu mai este ! și lira-i a-ncetat !“

O, tînăr cîntăreţe ! pasăre trecătoare !
Abia te-ntraripaseşti, abia dulcele-ţi glas
Chema să te auză pe craca săltătoare
Pe călători, ş-indată, oprindu-le-a lor pas,
Tintind a lor vedere... tu zbori şi i-ai lăsat !

Tu ai urit o tară unde puțini ascultă
Sau unde-a ta cîntare cu ei nu însotești ;
Încă trăind, tu viața o petreceai mai multă
Sorbit în armonia a cetelor cerești,
Unde ostaș d-aicea acol-ai și grăbit.

Subt tînăra ta mînă, degetele-arzătoare,
Acum se-nfioarează liră de serafimi ;
Asculți tu alte imnuri, începi altă cîntare
S-îndemni tu alți războinici, vitejii heruvimi,
Și alt post mai cu slavă ți-a fost ție gătit.

Acolo-ți era locul al tău de moștenire :
Poetul aci este strein și călător ;
Astfel vulturul mindru din nalta sa privire
Parcă ar zice lumei din marele său zbor :
Pămîntul mi-este leagăn, dar lăcuiesc în cer.



O, fenomen ce-n veacuri abia cînd se ivește,
O, stea care răsare chiar într-al său apus !
Ce fu a ta lucire ? Si ce ne prevestește ?
Ce înger te întoarce ? Ce înger te-a adus ?
Si cum se pun acelea care cu tine pier ?

De unde ești, ascultă jălinda mea cîntare,
Vezi lacrăma ce pică pe scumpul tău mormînt.
În ceasul după urmă, în cea d-aici plecare
Iubiții-ți fără mine, cu cei ce nu mai sînt,
Văzură cum și-iei zborul, și tuciul trist vestea.

Si eu sînt ca metalul ce plînge după tine,
Prin focuri de durere trecut și lămurit,
Si patimile repezi izbind inima-n mine,
Fieștecare scoate un sunet osebit,
Care-astupat mugește, se-nneacă iar în ea.

Lutoasa mea ființă aci se zăbovește,
Dar eu sînt după tine, pe urmă-ți te-nsoțesc ;
Rîvna p-ale ei aripi acolo mă răpește
Si soarta ta cea lesne în veci eu o doresc,
Dar... plumbul datoriei mă trage iară jos.

Cu care legătură afirea mea se-ntină,
Întocmai ca ștejarul adînc rădăcinat !
Vîntul cînd se răscoală, el geme și suspină,
Trosnește și răstoarnă orice l-a-nconjurat,
Si tot ce mai rămîne privește dureros.

Vai ! iată a mea soartă, și cît de povăroasă !
Iar tu ai fost ca floarea acea primăvăroasă
Ce-o smulge, -o ia zefirul, și-i las-al său miros.

(I. Heliade-Rădulescu, *Opere*, I,
Editura pentru literatură,
București, 1967)

CUNUNA LUI CÎRLOVA

D e unde-aduci, zefire,
Suspinuri mîngîioase ?
D-a lui Apolon¹ lire
Par sunete-argintoase !...

Nu sînt păreri deșarte...
Neștine-l moștenește,
Fehul a noastră parte
Precînd o părăsește.

Tu, Eliade-mi spune,
Ce fiiu ești ? cum te-arată
Cu numele ce-ți spune
Elios² al tău tată ?

Plecînd el să se culce,
Spune-mi, mai ai vrun frate,
Căruia pe aripa-ți dulce
S-atingă-i dă dreptate ?

Stăpîn d-a vestii gură !
Tu faci de aflu multe...
Ce simț preste măsură,...
Cîrlova fă s-asculte.

Fă-i deslușire vie :
Cum, orice neam începe,
Întîi prin poezie
Ființă de-și percepe ;

Și cît spre săvîrsire
S-apropie poetii,
Cum vin cu grămadire
Mijloacele poveții ;

Pier proaste vicleșuguri,
S-înalță-nvățătura,
Științe, meșteșuguri,
Născînd literatura.

Dă-i astă înverzită
De laure cunună,
De mine împletită
Cu obștea d-impreună !

Și zi-i spre nemurire
Cu cît păsaște trepte,
De lauri înflorire
Că are să aștepte.

(Iancu Văcărescu, în volumul
Poetii Văcărești, *Versuri alese*,
E.P.L., București, 1961)

¹ Phoebus — Apollo
² Erios — Soarele

EPIGONII

L-ale țării flamuri negre Cîrlova ostirea cheamă,
În prezent vrăjește umbre dintr-al secolilor plan ;

(Eminescu, *Poezii*, E.S.P.L.A.,
București, 1958)

CÎRLOVA

Văzut-ați voi, cînd primăvara vine,
Acele flori plăpânde, delicate,
Care 'n florite-abia, mor împăcate
Vestind albastrul zilelor senine ?

Așa poetul unor vremi uitate
Solit a fost de armonii divine
Ce-au fermecat o clipă din ruine
Tîrgoviștea cu vechile-i palate.

Cu el venea o 'ntreagă primăvară
De cîntece, — dar fu ursit să piară...
Trist sol sfios al zărilor albastre,

Simțind că moartea timpurie-l darmă,
Aruncă-n zorii deșteptării noastre
Întîiul glas de trîmbiță de-alarmă !

Şt. O. Iosif, *Poezii*,
Fundată pentru literatură și
artă, București, 1944)

I

n Țara Românească poezia avea mai multă nervă și începuse a se îndrepta după gustul național ; multe bucăți de o adevărată poezie se și publicară de Văcărești, Eliad, Cîrlova ...”.

(Mihail Kogălniceanu, *Tainele ini-mei*, Biblioteca pentru toți, Editura pentru literatură, București, 1964).

U

mbrele acestor eroici războinici parcă le vezi învoltindu-se singuratice și tăcute împregiur acestii ruine ; adierea vîntului ce suflă din Carpați, șuierind în pustiul turn, ne pomenește numele lor, și undele mărețe ale Ialomiței pare a cînta neconitenit un cîntec de mărire la gloria lor. Astfel i se nălucește oricărui român cu inimă simțitoare cînd cată l-această mult elocventă ruină ; și el nu să poate opri d-a simți durere amară și d-a ofta după vremea trecută. Dar nimeni n-a simțit aceasta mai puternic și n-a esprimat în cuvinte mai frumoase simțirea sa, ca tine, Cîrlovo, floare a poeziei, june cu inimă de foc. Ca o cometă trecătoare tu străluciști un minut peste România uitită și încintată de lucirea ta. O moarte crudă te răpi fără vreme, dar apucași a ne lăsa o lacrămă fierbinte pentru gloria trecută și o scîntenie dătătoare de viață pentru viitor. Cîntarea ta sublimă asupra ruinelor Tîrgoviștei puse pecetea veciniciei asupră-le și ni le va păstra chiar cînd pustiurile anilor le va șterge cu totul dupre pămînt.“

(N. Bălcescu, *Români subt Mihai-Voievod Viteazul (Călugărenii)*, Editura Tineretului, București, 1960).

Pentru a se avea toate înriurile din care vin poezile lui Cirlova — acel mănușchi de flori care te face să-ți închipui ușor întreaga pajiște primăvaratică din care au fost culese, — trebuie să se adauge și entuziasmul său romantic, idealismul lui curat, patriotismul lui războinic de ostaș începător al unei oștiri nouă...“.

„...el s-a făcut vrednic de a fi citit și de vremurile noastre, prin însușiri care au fost pe atunci numai ale lui : un simț perfect al ritmului, care nu se încurcă, nu șchioapătă niciodată, o stăpînire deplină pe acea săracă limbă abstractă și banală a lui și, în sfîrșit, desăvîrșita egalitate cu sine însuși în acea cuminte limbă bună... (în care nu se rătăcesc icoane nouă și din care nu pornesc strigăte zguduitoare, precum nu răsună nici risul săgalnic sau risul de batjocură)“.

(N. Iorga, *Istoria literaturii românești în veacul al XIX-lea*, vol. I, Minerva, București, 1907).

Cirlova a putut fi poetul începător al literaturii române moderne, pentru că la acest rol îl indică și natura temperamentului său și clasa lui socială.

Cirlova a avut natura eminentă romantică. El este mai romantic decât Bolintineanu și poate tot atât de romantic ca și Eminescu. Are sensibilitatea și imaginea romantică, are adîncă nemulțumire de prezent, are aspirații către alte tărîmuri și, cu tot optimismul, care e al epocii, din *Marșul oștirii române*,

în poeziile sale vibrează de mai multe ori nota pesimistă în *Inserarea* și *Rugăciune*, și mai ales în *Ruinurile Tîrgoviștei...* — cea dintăi expresie a pesimismului literar român.

Acest temperament romantic l-a îndreptat în chip hotărîtor spre Lamartine, adică spre poezia nouă.“

(G. Ibrăileanu, *Scriitori români și străini*, vol. I, Editura pentru literatură, 1969).

Originală este amestecarea lamartinismului cu idilicul gessnerian. Cirlova are [...] un simț acut al liniștii cîmpenești, măsurate de sfonuri monotone...“.

(G. Călinescu, *Istoria literaturii române*, Editura Fundației pentru literatură și artă, București, 1941).

Este greu de lămurit dacă poetul atât de tînăr, sensibil la stilul romantic, a trăit cu adevărat pasiunile corespunzătoare, sau dacă le-a dat numai expresie, cu inteligență artistică. Deoarece l-am văzut tot atât de apt să reproducă rînd pe rînd stilul pastoral și sentimentul patetic al ruinelor, precum și să-și stimuleze coarda națională și civică, îl socotim un artist, în disponibilitate de simțiri cît mai felurite, care n-a avut timpul să-și dezvăluie temperamentul intim, nota dominantă a sensibilității (un artist al versului mai curind decât al limbii, împerechită cu munte-nisme neestetice, pe alocuri surprinzătoare, dar nu suficient de bogată și expresivă). Cirlova e aşadar

un virtuos, care a stăpinit mai multe instrumente : naiul păstoresc, trimbîta de fanfară ostăsească, vio-loncelul grav, prima vioară și orga profundă. Pentru că opera lui atât de puțină se orchestreză variat, fiecare din poemele lui merită considerație analitică. Ele au stîrnit entuziasmul contemporanilor, circulind în nenumărate copii manuscrise. Veacul nostru le recunoaște valoarea estetică și însemnatatea istorică. Poet de tranziție, Vasile Cîrlova încheie secolul al XVIII-lea la un nivel literar mai ridicat decât toti predecesorii săi și inaugurează romanticismul, intuindu-i toate notele esențiale. În sfîrșit, în zorii unei renașteri literare, poetul nu e numai cranicul ei, ci și vestitorul redeșteptării naționale. Respingind conventionalul portret al ofițerului, veridic numai ca document echipamentar, să păstrăm imaginea unui tînăr însuflețit de toate simțurile momentului crucial și tot atât de îscusit în instrumentarea lor felurită.“

(Șerban Cioculescu, *Istoria literaturii române moderne*, Editura didactică și pedagogică, București, 1971)

Posteritatea a văzut într-însul îndeosebi pe cîntărețul îndurerat al gloriei stinse, al ruinelor Tîrgoviștei și s-a ajuns pînă acolo încît un istoric literar se miră că portretul scriitorului nu ne arată o figură eterată, cu plete și cu lavalieră, ci un militar cu mustață ascuțită și cu cască. Militarul acesta a avut un suflet complex, care a sacrificat un moment modei contagioase a Arcadiei, care s-a infiorat de vagul și

de nelancolia preromantică, s-a lăsat legănat de sentimentalitatea romantică, dar care a știut să se susțagă influențelor și să vibreze în accente puternice și personale, atunci cînd soarta patriei și durerea comună au cerut imperios glasul lui ca să fie trimbîtate. Și, deși aceasta n-a purificat întregul material poetic cuprins în opera sa, opera aceasta se realizează la o temperatură artistică suficient de înaltă ca să vedem în poetul mort aşa de timpuriu unul dintre spiritele cele mai puternice ale poeziei române...“.

(D. Popovici, *Romantismul românesc*, Editura tineretului, 1969)

A

ctivitatea literară a lui V. Cîrlova se rezumă la aceste cinci poezii, suficiente însă pentru a evidenția o reală vocație. Lirismul tînărului scriitor constă în vibrația sinceră în fața unei lumi care renăștea după o lungă hibernare, în cîtezanță de a supune un domeniu mai vast al motivelor rigorilor creației, în hotărîrea de a prelucra limba, de a largi sfera vocabularului poetic, de a imprima versului, mai cursiv și melodios, un ritm modern. Nu putem ști cu certitudine care ar fi fost configurația operei, dacă scriitorul n-ar fi murit la o vîrstă atât de crudă. Prin aceea ce ne-a dăruit, V. Cîrlova se situează drept cel dintîi poet romantic, de certă valoare artistică, vestind în literatura noastră începuturile lirismului elegiac, meditativ și eroic.“

(*Istoria literaturii române*, II, Editura Academiei Republicii Socialiste România, București, 1968)

CUPRINS

1. Poetul călare	5
2. Notă asupra editiei	13
3. Tabel cronologic	14
4. Poezii	19
— Păstorul întristat	21
— Înserarea	27
— Ruinurile Tîrgoviștii	34
— Rugăciune	40
— Marșul [oștirii române]	50
5. Addenda	59